

# Информационный бюллетень «Сельское хозяйство и продовольствие»

## НОВОСТИ ИЗ АГРАРНОЙ И ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ ЭКОНОМИКИ ГЕРМАНИИ

### *Высокие цены на говядину на мировом рынке*

**Содержание:**

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| <i>Новости из Германии</i> | 1-4 |
| <i>Новости проекта</i>     | 4-6 |
| <i>Мероприятия</i>         | 7   |

В Европейском Союзе и на мировом рынке в 2011 году были достигнуты рекордные цены на продовольственную продукцию. Одновременно с этим повысились и затраты на энергию и кормовые средства для производства говядины. В Германии цены на говядину находятся на высоком уровне Европейской шкалы цен. Однако согласно данным Комиссии Европейского Союза затраты на кормовые повысились на 40 % по сравнению с предыдущим годом. Цены на говядину, напротив, увеличились приблизительно на 15 %. В США давление цен было еще выше, так, что многие предприятия не могли достичь порога прибыли и вследствие этого потерпели убытки.

Тем не менее, последние месяцы для производителей мяса в Германии обозначились

положительным развитием. Так цены на говядину продолжили повышаться, а цены на зерно и белковые растения, напротив, снизились, что привело к уменьшению расходов на кормовые и в целом к повышенной марже прибыли. В ЕС цены на бычков в сентябре составили 3,55 Евро за кг, а цена на мясо говядины 2,78 Евро за кг, что означает повышение в 12 % и 20 % соответственно по сравнению с уровнем цен предыдущего года. Также и на следующий год прогнозируется еще более высокий уровень цен на говядину. Все же может быть, что ухудшение глобальной экономической ситуации окажет отрицательное воздействие.

В качестве новой большой, мясной державы на международном рынке говядины в настоящее время динамично развивается Индия. В 2011

году Индия предположительно экспортирует 1,1 млн. тонн говядины, что соответствует увеличению на 16 % по сравнению с предыдущим годом. На 2012 год ожидается дальнейший рост в 16 % до 1,28 млн. тонн. Тем самым Индия сменит США как третьего по важности экспортера говядины на мировом рынке. На 2012 год прогнозируется 8,23 млн. тонн мирового объема экспорта говядины.

В свою очередь ЕС увеличил за последние месяцы экспорт говядины. После того, как спрос на говядину в большинстве стран ЕС вот уже как несколько лет остановился, это могло бы означать, что ЕС в следующем году после долгого перерыва снова мог бы стать нетто-экспортером говядины [Agrarheute].

## Экспорт зерна в ЕС снизился



Уборка зерновых в Восточной Германии

С начала хозяйственного года 2011/12 до конца ноября Европейский Союз экспортировал в общей сложности 7,85 млн. тонн зерна. Это на 3,3 млн. тонн меньше, чем за аналогичный период прошлого года. В целом потребность в товарном зерне в хозяйственном 2011/2012 году внутри Европейского Союза оценивается в 331,4 млн. тонн, из которых 280,2 млн. тонн из внутреннего производства, а 37,2 млн. тонн должны быть

предоставлены через сокращение запасов. По прогнозам аналитиков Европейской Комиссии, остальные 14 млн. тонн будут покрыты дополнительно импортом.

По данным Министерства сельского хозяйства США мировой урожай зерна в этом году будет гораздо позитивнее, чем это ожидалось ранее. Так мировые запасы пшеницы предположительно составят 202,4 млн. тонн и тем самым достигнут самого высокого

показателя за последние 10 лет. Российский урожай зерна в этом году составил 95 млн. тонн и тем самым увеличился на 34 млн. тонн по сравнению с предыдущим засушливым 2010 годом. Все же российская сторона объявила, что лишь после того, как будет полностью обеспечен внутренний спрос, рыночные излишки будут предоставлены для экспорта на внешний рынок [АПА].

## Прогнозы на урожай рапса в 2012 году



Уборка рапса

После сравнительно плохого урожая рапса в Европейском Союзе в этом году (2011) в Великобритании и Франции прогнозируется увеличение посевной площади рапса на 2012 год, в связи с ожиданием дальнейшего повышения цен. В Германии ситуация выглядит по-другому. После того, как в этом году на полях был собран катастрофически низкий урожай, составивший всего 3,86 млн. тонн рапса, эксперты прогнозируют сокращение посевной площади под данную культуру. Причиной низкого урожая стали, прежде всего, низкие показатели урожайности,

составившие в среднем 2,94 тонн с гектара, и тем самым они были намного ниже, чем уровень предыдущего года – 3,98 тонн с гектара. К тому же и условия посева были проблематичными, так, что посевная площадь уже осенью должна была быть уменьшена на 7,5 % до 1,36 млн. гектаров. Затем на существующих запасах негативно отразилась весенняя засуха, которая привела к вышеуказанным низким показателям урожая с гектара. Поэтому Германия и в этом году будет импортировать 3,6 млн. тонн рапса, тем самым на 1 миллион тонн больше, чем в предыдущем году.

В Европейском Союзе урожай рапса в 2011 году

составил 19,3 млн. тонн. Это соответствует урожайности, которая почти на 6 % меньше по сравнению с предыдущим годом. В мире урожай рапса был хуже, чем ожидалось ранее. Так урожая в 58,9 млн. тонн противостоит предположительный спрос в 60,2 млн. тонн, что предположительно до июня 2012 года приведет к снижению мировых переходящих запасов рапса до 4,8 млн. тонн. Цены на рапс в ноябре 2011 года составили около 415 Евро за тонну [АПА].

## *Мировая аграрная торговля с рекордными оборотами*

Глобальная торговля аграрными сельскохозяйственными продуктами увеличивается за последние годы намного сильнее, по сравнению с мировым производством сельскохозяйственных продуктов в целом. Причиной этому является, растущий спрос на сельскохозяйственные продукты и повышающийся таким образом уровень цен на данную продукцию. Согласно данным Всемирной Торговой Организации (ВТО) мировое сельскохозяйственное производство увеличилось с 2005 года до 2010 года на 9 %, а мировая торговля сельскохозяйственной продукцией выросла на 20 % за тот же самый период. В тот же самый период времени цены на сырые и сельскохозяйственные продукты увеличились на мировом рынке в среднем на 60 %.

Существенная причина сильнее растущего спроса на

сельскохозяйственные продукты на мировом рынке заключается в увеличивающемся значении новых индустриальных стран в мировой аграрной торговле. В таких странах с быстро растущей национальной экономикой, как Китай, Индия, Россия и Южная Корея, имеет место высокая потребность в пищевых продуктах, которая должна покрываться мировым рынком и тем самым существенно влиять на мировую торговлю сельскохозяйственными продуктами. Объем

глобальной сельскохозяйственной торговли в 2010 году составил 1,362 миллиарда Евро, что соответствует росту на 15 % по сравнению с прошлым годом. Европейский Союз играет при этом важную роль. Так 39 % всего экспорта в глобальной торговле сельскохозяйственными продуктами осуществляется из ЕС, и 41 % всего мирового импорта

сельскохозяйственной продукции направляются в ЕС.

Также и на 2011 год ожидается дальнейший рост мировой сельскохозяйственной торговли. Так мировые цены на сельскохозяйственные продукты до октября 2011 года были в среднем на 20 % выше, чем в 2010 году. Цены на зерно были выше в среднем на 40 %. Цены на масличные семена выросли на 25 %, а мировые цены на мясо были примерно на 15 % больше по сравнению с показателями предыдущего года. В списке рейтинга важнейших импортеров сельскохозяйственных продуктов на мировом рынке Германия спустилась со 2-го на 3-е место. Самым важным импортером остается США, затем следует Китай [Agrarheute].



## *Продажи немецкой уборочной техники идут полным ходом*

В Германии по данным Союза машиностроения и производства промышленного оборудования с июля 2010 года до июня 2011 года было продано около 18 400 новых комбайнов, ворошилок и валкователей, что соответствует росту по сравнению с периодом предыдущего года на 17 %. Также и у других типов

сельскохозяйственной техники, например, у тюковых прессов, были заметны ощутимые увеличения в показателях продаж. Данный рост спроса в Германии обосновывается, прежде всего, сдержанной покупательской способностью в предыдущие годы. Так особенное увеличение

спроса в 2010/2011 году можно объяснить и наверстывающими инвестициями. Тем самым государственные инвестиционные программы не являются причиной растущих продаж сельскохозяйственной техники [АПД].



*Продажи немецкой аграрной техники выросли в 2011 году*

## ***ЕС поддерживает сбыт сельскохозяйственных продуктов, на эти цели предусмотрено 30,1 млн. Евро***



*Производство био продуктов будет поддерживаться по новой программе — экологического производства свинины в южной части Германии*

В Европейском Союзе существует 20 различных программ для поддержки сбыта сельскохозяйственных продуктов в третьи страны. Общий бюджет трехгодичных программ по поддержке сбыта сельскохозяйственных продуктов в государствах, не являющихся членами ЕС, составляет 60,2 млн. Евро, причем 50 % средств финансируются непосредственно ЕС. Запланированные программы включают в себя оказание поддержки при экспорте свежих и переработанных фруктов и

овощей, молока и молочной продукции, традиционных блюд национальной кухни, экологически произведенных продуктов питания, оливкового масла, вина и спирто-водочных изделий, зерна, риса, садоводческой продукции и мяса. В этой связи ЕС содействует маркетинговым и информационным кампаниям, в которых особо подчеркиваются достоинства продукции в отношении качества, безопасности и гигиены продовольствия, питательной ценности, упаковки, защиты животных

и экологических методов производства. Дополнительно данным государственным бюджетом оказывается поддержка для участия производителей в ярмарках и выставках. Средства ЕС покрывают, во всех этих мероприятиях до 50 %. Остальной взнос часто берут на себя отраслевые союзы и ассоциации, предлагающие программы, а также в некоторых случаях и государства-члены, выступающие за поддержку, в особенности, своих региональных продуктов [АПА].

## **НОВОСТИ ПРОЕКТА**

### ***Обучающая командировка по теме сельскохозяйственных кооперативов и кредитных товариществ***



*Круглый стол в кооперативном банке Тоепен, Бавария*

С 9 по 15 октября пять представителей казахстанского аграрного и аграрно-финансового сектора находились в Германии в рамках учебной поездки на тему сельскохозяйственных кооперативов и кредитных товариществ. Отраслевая информационная поездка была организована АПА и профинансирована немецкой и казахстанской стороной. Командировка началась в Берлине, где группа наряду с Федеральным министерством продовольствия, сельского хозяйства и защиты прав потребителей посетила Германский союз кооперативов и Банка

кредитования сельского хозяйства (Райффайзенбанк), а также Германскую Ассоциацию Райффайзенбанка для того, чтобы получить информацию в форме различных докладов и презентации об истории создания и основной структуре кооперативного движения в Германии. После посещения среднегерманского Союза кооперативов в Кемнитце делегация посетила кредитные товарищества, рыболовецкие кооперативы, производственные кооперативы, различные кооперативы по сбыту, а также федеральный союз Машиненринг в Нойбурге

на Дунае. Напомним, что в Казахстане в прошлом году была основана рабочая группа по поддержке развития кооперативов в казахстанском аграрном секторе. В рамках данной рабочей группы АПА продолжит оказывать поддержку казахстанским партнерам по теме создания кооперативов. В данной связи на первую половину 2012 года запланирована организация семинара с германским участием по теме маркетинговых кооперативов, а также оказание содействия казахстанской стороне при разработке казахстанского Закона о сельских потребительских кооперативах [АПА].

## Дальнейшее развитие казахстанской системы ветеринарного контроля

После проведенного круглого стола на тему «Идентификация животных и системы ветеринарного контроля», организованного АПД в рамках визита Парламентского статс-секретаря Федерального министерства продовольствия, сельского хозяйства и защиты прав потребителей в сентябре текущего года в Астане, в декабре состоялся семинар с участием краткосрочного эксперта д-ра Урсулы Гердес на тему «Здоровье животных и структура германской системы ветеринарного контроля». После того, как госпожа д-р Гердес получила представление о ситуации в Казахстане, посетив лабораторию крытого рынка, национальную референц-лабораторию и мясоперерабатывающее предприятие, она провела однодневный семинар в Министерстве сельского хозяйства и соответствующие встречи с представителями Комитета ветеринарного контроля. Семинар охватил такие темы, как ведомственная проверка перерабатывающих предприятий, зонирование в случае возникновения эпизоотии, задачи ведомственных ветеринарных врачей и ветеринарных ведомств, а также функции немецких касс по эпизоотии. После семинара госпожу Гердес попросили продолжить сотрудничество с казахстанскими партнерами, в том числе, в рамках рабочей группы, поддерживаемой Продовольственной и сельскохозяйственной

Организацией ООН (FAO). Также госпожа д-р Гердес во время своего пребывания в Астане дала подробное интервью о структуре немецкой ветеринарной системе аграрной газете «Агродом».

Дальнейшее улучшение системы ветеринарного контроля в настоящее время имеет большое значение для Казахстана, так как в рамках программы по развитию производства говядины запланирован сбыт говядины на международные рынки. Поэтому сейчас Министерство сельского хозяйства Республики Казахстан стремится к постоянному улучшению ситуации по эпизоотии и здоровья животных в стране [АПД].

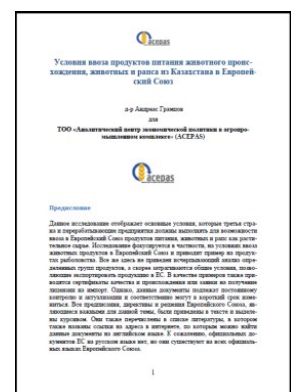


Продажа мясной продукции в продуктовом отделе торгового центра «Евразия»

## Исследование об условиях ввоза животноводческой и растениеводческой продукции в Европейский Союз

Большой потенциал для казахстанской животноводческой продукции представляется в экспорте животноводческой продукции. Это касается не только экспорта говядины, но также и производства и переработки рыболовецкой продукции и конины. Чтобы повысить понимание условий экспорта продуктов животного происхождения и животных в ЕС для казахстанских партнеров, к АПД обратились с просьбой провести исследование на данную тему. Данное исследование отображает основные условия, которые должна выполнять третья страна и перерабатывающие предприятия этой страны для того, чтобы ввозить в Европейский Союз (ЕС) продовольственные продукты животного происхождения и живых животных, а также рапс в качестве резервного продукта для дальнейшей переработки. При этом исследование фокусируется, в особенности, на условиях ввоза продуктов животного происхождения в Европейский Союз и поясняет на примере рыбной продукции. При

этом все же не приводится всесторонний анализ импорта определенных групп продуктов, внимание больше уделяется общим условиям, которые позволяют осуществлять экспорт продукции в ЕС. Исследование было сделано на немецком и русском языках соответственно, его можно найти на сайте [www.agrardialog.kz](http://www.agrardialog.kz) [АПД].



## Агритехника 2011



16 ноября 2011 года в рамках Международной выставки сельскохозяйственной техники AGRITECHNICA в Ганновере состоялся Международный Инвестиционный форум на тему «Модернизация сельского хозяйства – перспективы развития сельскохозяйственного машиностроения в РК». Организаторами мероприятия были Министерство индустрии и новых технологий Республики Казахстан, Министерство сельского хозяйства Республики Казахстан, Национальное Агентство по экспорту и инвестициям Республики Казахстан „KAZNEX INVEST“, Германское общество сельского хозяйства (DLG e.V.) и Союз немецких машиностроителей (VDMA). Целью мероприятия является информирование производителей сельскохозяйственной техники со всего мира о потенциальных

инвестиционных возможностях, большом потенциале роста и развитии бизнеса в Казахстане. В своем выступлении Министр сельского хозяйства Республики Казахстан Асылжан Мамытбеков обратил внимание на то, что для казахстанской стороны важным является сотрудничество, включающее также и развитие технологических и производственных площадок. Все же для германской стороны правила, действующие в настоящее время в Казахстане в отношении осуществления долгосрочных инвестиций, являются отчасти затруднительными. Так, квоты на занятость местных специалистов или установка оборудования о том, что должны использоваться отечественные изделия, все это сдерживает некоторых производителей сельскохозяйственной техники от инвестиций в Казахстан. Заместитель генерального директора ТОО

«Центр трансферта и коммерциализации агротехнологий» Михаил Мироненко представил различные предложения и варианты по немецкой активности, которой могут оказать поддержку различные казахстанские программы по содействию. С германской стороны было обозначено интересным создание надежных и честных рамочных условий в качестве основной предпосылки для дальнейших инвестиций. Также госпожа д-р Якич, руководитель «Германо-Казахстанского аграрно-политического диалога», выступила по данной теме и представила в своем выступлении информацию об актуальном развитии казахстанского аграрного сектора. В целом, мероприятие, которое посетило большое количество гостей, стало очередным шагом на пути к усилению контактов между Германией и Казахстаном [АПД].

## Приглашение эксперта с целью анализа производства сои и предоставления рекомендации для улучшения мастер-плана по развитию производства сои в Казахстане



*Soya bean production*

Министерство сельского хозяйства Республики Казахстан поручило ТОО «Аналитический центр экономической политики в АПК» (АСЕРПАС) разработать мастер-планы по следующим культурам: кукуруза, рапс и соя. При составлении мастер-планов по первым двум культурам АПД оказал поддержку Аналитическому центру при анализе данных и составлении рекомендаций по возделыванию данных культур. Аналитический центр получил содействие от АПД в сфере возделывания сои.

Выращивание сои в Казахстане в настоящее время ограничивается орошаемыми площадями на юге страны. Тем не менее в Министерстве сельского хозяйства Республики Казахстан есть планы по развитию производства сои на севере страны на неорошаемых площадях. К составлению мастер-плана по возделыванию сои через АПД привлекался господин Доминик Леваль, который осуществил анализ возможностей производства сои в северных регионах Казахстана с учетом местных условий

выращивания. К завершению своей работы господин Леваль разъяснил казахстанским партнерам, что при нынешних возможностях и условиях устойчивое и эффективное производство сои в северных регионах страны является трудно осуществимым.

Затруднительными при этом представляются, прежде всего, низкое количество осадков, а также отсутствующая инфраструктура и технология переработки.

Все же испытания сортов, подлежащие проведению в период, по меньшей мере, 5-ти лет, могут показать, достигнут ли определенные сорта сои несмотря на засушливое лето в северных степях, а также за короткий вегетационный период

достаточного урожая для эффективного производства сои. Для этого господин Леваль уже работает совместно с Исследовательским Институтом растительного производства в Костанае. В целом Казахстан стремится,

к расширению возделывания рапса и сои в северных регионах в качестве дополнения к производству пшеницы [АПД].

## МЕРОПРИЯТИЯ

- 19.-21.01.2012      МЕЖДУНАРОДНАЯ ВЫСТАВКА ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ  
«ЗЕЛЕНАЯ НЕДЕЛЯ 2012»
- 29.-30.07.2011      «АГРОТЕХНИКА» - 2012, АСТАНА
- 18.-20.04.2012      INTERFOOD ASTANA - 2012  
14-я Казахстанская Международная Выставка "Продукты  
Питания, Напитки, Упаковка и Оборудование для Пищевой  
Промышленности"
- 22.-24.05.2012      V АСТАНИНСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ФОРУМ



### «Германо-Казахстанский аграрно-политический диалог»



Руководитель проекта: **Таня Якш**

010000, ул.Ташенова,8, Блок «Д»,  
9этаж, офис 77, Астана, Казахстан  
тел./факс: +7 (7172) 20 40 63

Бюллетень аграрной экономики издается в рамках проекта кооперации Федерального министерства продовольствия, сельского хозяйства и защиты прав потребителей Германии «Германо-Казахстанского аграрно-политического диалога». Издатели стараются предоставить верную и актуальную информацию для материалов информационного бюллетеня. Несмотря на это могут быть ошибки и неточности. Издатель не несёт ответственность за достоверность, актуальность и точность предоставленной информации.